

ព័ត៌មានសម្រាប់អ្នកជំងឺ

កម្មវិធីជាតិជំងឺហង់ស៊ី (NHDP) ផ្តល់ជូនដោយឥតគិតថ្លៃ

- ឱសថសម្រាប់ជំងឺហង់ស៊ី
- លោកគ្រូពេទ្យជំងឺឆ្លងធាតុសាស្ត្រ
- ការជួបពិគ្រោះដោយគ្រូពេទ្យនៅ **NHDP** និងមន្ទីរពិគ្រោះព្យាបាលនៅក្នុងក្រុងចំនួន **15** និង ដែនដី **Puerto Rico**

សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតសូមទាក់ទង NHDP.

ទូរស័ព្ទលេខ **1-800-642-2477** ថ្ងៃធ្វើការពីម៉ោង **9** ព្រឹក ដល់ម៉ោង **5:30** ល្ងាច ម៉ោងក្នុងកាកបាទក្រហមស្រុក

(រដ្ឋហាវ៉ៃ: 1-808-733-9831)។

គេហទំព័រ: www.hrsa.gov/hansens-disease

បុគ្គលទាំងឡាយដែលរស់នៅក្នុងទ្វីបអាមេរិក, ដែនដី **Puerto Rico** ឬ ដែនដីនានារបស់សហរដ្ឋអាមេរិក អាចនឹងទទួលបានការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ សម្រាប់ការធ្វើតេស្តវិទ្ធិមួយ និងការព្យាបាលបញ្ជាក់ទាក់ទងជំងឺហង់ស៊ី (ជំងឺយូង) នៅមន្ទីរពិគ្រោះព្យាបាលមួយ ក្នុងចំណោមមន្ទីរពិគ្រោះព្យាបាលបែបពិគ្រោះជំងឺក្រៅចំនួន **16** ដែលទូទ្រង់ដោយសហព័ន្ធនៅក្នុងរដ្ឋចំនួន **10** និងនៅដែនដី **Puerto Rico**។

<http://www.hrsa.gov/hansens-disease/ambulatoryclinics.html>

ឱសថជំងឺហង់ស៊ី អាចត្រូវបានផ្តល់ជូនទៅអ្នកជំងឺ ដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ដែលមិនទទួលបានការបម្រើសេវាកម្មដោយមន្ទីរពិគ្រោះព្យាបាល **HD** តាមរយៈកម្មវិធីជាតិជំងឺហង់ស៊ី (NHDP)។ គ្រូពេទ្យឯកជនអាចស្នើសុំឱសថសម្រាប់

HD (dapsone, rifampin, clofazimine) ពី **NHDP** ដើម្បីថែទាំជំងឺហង់ស៊ីដោយមិនគិតថ្លៃ។ **NHDP** ក៏ផ្តល់នូវសេវាពិគ្រោះ និងការកាត់សាច់ដោយឥតគិតថ្លៃសម្រាប់

ដល់គ្រូពេទ្យ ដោយមិនយកថ្លៃពីអ្នកជំងឺផងដែរ។ ថ្លៃសេវាសម្រាប់ការជួបពិគ្រោះនៅការិយាល័យវេជ្ជបណ្ឌិត និងថ្លៃសេវាមន្ទីរពិគ្រោះព្យាបាល មិនត្រូវបានរ៉ាប់រងដោយ **NHDP** នោះទេ។

សំណួរទូទៅ

សំ: តើជំងឺហង់ស៊ី (HD) គឺជាអ្វី?

ចំ: គឺជាការឆ្លងមេរោគនៃស្បែក និងសរសៃប្រសាទ ដែលបង្កឡើងដោយបាក់តេរី។ ជំងឺនេះធ្លាប់ត្រូវបានហៅថា “ជំងឺយូង”។

សំ: តើខ្ញុំគឺជា អ្នកមានជំងឺនេះ ដោយរបៀបណា?

ចំ: មានសភាពស្លេកស្លាំង ឬរាងក្រហមបន្តិចនៅកន្លែងខ្លះនៅលើស្បែកដែលស្លឹក ឬបាត់បង់ពណ៌។ ការបាត់បង់ពណ៌នៅលើប្រអប់ដៃ ឬប្រអប់ជើងអាចនឹងជាសញ្ញាដំបូងនៃ **HD**។ វេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នកអាចធ្វើតេស្តវិទ្ធិមួយដោយធ្វើការពិសោធន៍មួយ ដែលគេហៅថា ជីវជាលិកាសាស្ត្រ (biopsy)។ សូមឱ្យវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នក ទាក់ទង **NHDP** (សូមមើលព័ត៌មានសម្រាប់ទំនាក់ទំនងខាងលើ)។

សំ: តើជំងឺនេះ ត្រូវបានព្យាបាល ដោយរបៀបណា?

ចំ: ជំងឺនេះត្រូវបានព្យាបាល និងកែតម្រូវដោយឱសថ។ អ្នកជំងឺដែលកំពុងប្រើប្រាស់ឱសថសម្រាប់ **HD** មិនអាចសាយភាយជំងឺនេះឡើយ។ ឱសថត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយមិនគិតថ្លៃដោយ **NHDP**។

សំ: តើមនុស្សក្រុងឆ្មារត្រូវតែពិនិត្យជំងឺនេះមែនទេ?

ចំ: មនុស្សរាល់វ័យប្រាកដរយ មានការការពារខ្លួនពីជម្ងឺជាតិ (អង់ទីគីរ) ប្រឆាំងទៅនឹងបាក់តេរីដែលបង្ក **HD**។ មានមនុស្សតិចតួចប៉ុណ្ណោះ ដែលមានការការពារតិចតួច ឬគ្មានការការពារពីជម្ងឺជាតិ ដោយមូលហេតុមួយចំនួន ដែលពុំទាន់ត្រូវបានដឹងទេឡើយ ហេតុនេះពួកគេអាចកើតជំងឺនេះ តាមរយៈការប៉ះពាល់ជិតស្និទ្ធនឹងអ្នកជំងឺ ដែលមិនបានព្យាបាល។

សំ: តើ HD ឆ្លងទូរស័ព្ទមែនទេ?

ចំ: ការឆ្លង HD ជាការកម្រ។ ជំងឺ មិនឆ្លងរាលដាលដូចជំងឺកញ្ជ្រើល ឬអុតស្វាយនោះឡើយ។ ឆ្លើយត្រូវគ្រប់គ្រងទាំងអស់ អាចនឹងមានមនុស្សតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះក្នុងគ្រួសារមួយ ដែលនឹងកើតមានជំងឺនេះ។

សំ: តើជំងឺនេះឆ្លងក្នុងគ្រួសារបានឥត ឬតាមរយៈការរួមភេទដែរឬទេ?

ចំ: HD មិនមែនជំងឺមួយទៅទារកក្នុងផ្ទៃឡើយ។ អ្នកក៏មិនអាចកើតជំងឺនេះ តាមរយៈការប្រព្រឹត្តផ្លូវភេទដែរ។

សំ: តើជំងឺនេះមានឥទ្ធិពលធ្វើឱ្យមានការរើកាយ?

ចំ: ស្បែក និងសរសៃប្រសាទ ត្រូវទទួលរងផលប៉ះពាល់ ដោយសារតែបាក់តេរីចូលចិត្តកន្លែងត្រជាក់តាមខែរាងកាយ។ ប្រការនេះ អាចបណ្តាលឱ្យស្បែកស្នួត និងក្រហមរមែង មានការឈឺចាប់ ការបាត់បង់ញាណ និងភាពទន់ខ្សោយ នៅលើសាច់ដុំ រន្ធប្រអប់ដៃ និងប្រអប់ជើង។

សំ: តើប្រាមែង ឬប្រាមែងធ្មំ និងជាប់គ្រុះចេញដែរឬទេ?

ចំ: អត់ទេ។ បញ្ហានៅលើប្រាមែង ឬប្រាមែងធ្មំ អាចត្រូវបានបង្ការ ដោយចៀសវាងរបួស ឬការឆ្លងជាតិ ចំពោះកន្លែងទាំងនេះ និងដោយប្រើប្រាស់មីសច្បាបាល HD។

សំ: តើផ្ទុំអាចបន្តបំពេញការងារបានដែរឬទេ?

ចំ: អ្នកកើត HD អាចបន្តបំពេញការងារ និងធ្វើសកម្មភាពក្នុងការរស់នៅបាន។

សំ: តើការព្យាបាលមាននៅកន្លែងណា?

ចំ: មិនមែនប្រាប់ព្យាបាល HD អាចត្រូវបានផ្តល់ជូនដោយមិនគិតតម្លៃដល់អ្នកជំងឺ ដោយអង្គបណ្ឌិតប្រចាំគ្រួសាររបស់ពួកគេ ឬតាមរយៈមន្ទីរពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺហង់ស៊ិម ដែលនៅជិតពួកគេបំផុត។